

Sermon 信息

Visionary Disciple

有遠見的門徒

但以理書 Daniel 8:1–27

梁誠德牧師 Pastor Tony Leung

但以理書 8:1-2; 15-19; 27

¹ 伯沙撒王在位第三年，有異象現
與我——但以理，是在先前所見的
異象之後。

² 我見了異象的時候，我以為在以
攔省書珊城中；我見異象又如在
烏萊河邊。

但以理書 8:1-2; 15-19; 27

¹⁵ 我——但以理見了這異象，願意明白其中的意思。忽有一位形狀像人的站在我面前。

¹⁶ 我又聽見烏萊河兩岸中有人聲呼叫說：加百列啊，要使此人明白這異象。

但以理書 8:1-2; 15-19; 27

¹⁷ 他便來到我所站的地方。他一
來，我就驚慌俯伏在地；他對我
說：人子啊，你要明白，因為這是
關乎末後的異象。

¹⁸ 他與我說話的時候，我面伏在地
沉睡；他就摸我，扶我站起來，

但以理書 8:1-2; 15-19; 27

¹⁹ 說：我要指示你惱怒臨完必有的事，因為這是關乎末後的定期。

²⁷ 於是我——但以理昏迷不醒，病了數日，然後起來辦理王的事務。我因這異象驚奇，卻無人能明白其中的意思。

Daniel 8:1–2; 15–19; 27

¹ In the third year of King Belshazzar' s reign, I Daniel, had a vision, after the one that had already appeared to me.

² In my vision I saw myself in the citadel of Susa in the province of Elam; in the vision I was beside the Ulai Canal.

Daniel 8:1–2; 15–19; 27

¹⁵ While I, Daniel, was watching the vision and trying to understand it, there before me stood one who looked like a man.

¹⁶ And I heard a man's voice from the Ulai calling, "Gabriel, tell this man the meaning of the vision."

Daniel 8:1–2; 15–19; 27

¹⁷ As he came near the place where I was standing, I was terrified and fell prostrate. “Son of man,” he said to me, “understand that the vision concerns the time of the end.”

¹⁸ While he was speaking to me, I was in a deep sleep, with my face to the ground. Then he touched me and raised me to my feet.

Daniel 8:1–2; 15–19; 27

¹⁹ He said: “I am going to tell you what will happen later in the time of wrath, because the vision concerns the appointed time of the end.

²⁷ I, Daniel, was worn out. I lay exhausted for several days. Then I got up and went about the king’s business. I was appalled by the vision; it was beyond understanding.

Visionary Disciple 有遠見的門徒 Daniel

但 8:1-27



Discipleship

Visionary Disciple 有遠見的門徒

1. Receive the vision 領受異象 (vv. 1-14)

a. Ram 公綿羊 (vv. 3-4)

Media & Persian King 瑪代和波斯 Cyrus 古列

b. Goat 公山羊 (vv. 5-8)

Greece 希臘王 Alexander the Great 亞力山大大帝

c. Little horn 羊小角 (vv. 9-13)

Antiochus IV 安提阿古四世 / The Antichrist 敵基督

d. Sanctuary 聖所 (v. 14)

Temple of the Holy Spirit 聖靈的殿 (I Cor. 林前 6:19)

Visionary Disciple 有遠見的門徒

2. Respond to vision 應對解象 (vv. 15-27)

a. The interpreter 解釋異象者 (vv. 15-18)

**b. The interpretation: Antiochus/Antichrist
解釋中的安提阿古/敵基督 (vv. 19-27)**

Visionary Disciple 有遠見的門徒

經文重點整理 main points: Trust in God

Recognize Daniel cannot interpret dream/vision all the time.

Recognize the unknown may not be pleasant.

The little horn which is Antichrist is not the end.

Being the disciple of Christ, may not be pleasant at times.

Trust in God may face suffering and hardship for a time.

Have faith, love & hope in Christ alone.

JESUS DISCIPLESHIP



頭：跟隨耶穌 Head follow
心：被耶穌改變 Heart move
手：參與的事工 Hand touch

門徒有遠見